

## رۆندک، رۆندکین په پووک

رۆندک، ئەو رۆندکین په پووک..  
 نزانم چ رامان دپه خشن،  
 ئەو رۆندکین ژ کوبراتیا بیزاریه کا خوداڤه ندى  
 بهر ب دلى ڤه بلند دبن  
 د چاقان دا مه خه ل تین.  
 ل کینلگه هین شاد بین پاییزى دتیرم و ..  
 هزرى ل رۆژین گۆینى بین نه ما ئیدی بزڤرن دکه م.

خۆش،

مینا تیکه مین تیرۆژکا..  
 ل چارۆکا گه ميبه کا هه ڤالین مه ددهت  
 د ئاڤا ده ریاى دا، کو ل پشت ئاسویى خویا دکهت.  
 خه مبار،

مینا دووماهى تیرۆژکا..  
 ل چاروکا گه ميبه کا بهر ب نقوومبوونى ڤه و ..  
 ته ڤ خۆشتڤیین مه  
 بهر ب ژیر دویر ژ کنارین ده ریاى دبهت.

ئه ڤه نه رۆژین خۆش و خه مبار  
 ئه وین بى ژڤرین چوویى.



ئه لفرید تینیسون\*

و. ژ ئینگلیزی: شه مال ئاکره یی

\* ئەلفرېد تېننيسون Alfred Tennyson: ل ۶ئى ھەيشا تەباخى ل ساللا ۱۸۰۹ئى يى ھايتيە سەردونيائى و ل ۶ئى چريا ئىكى ل ساللا ۱۸۹۲ئى مائاثاھى كريبە. تېننيسون پتر بناقى (ئەلفرېد لورد تېننيسون) ھايتيە نياسين.

ھەلبەستفانەكى بناقودەنگ و مەزن بوو ل سەرانسەرى پادشاھيا ئىكگرتى يا برىتانى، نەمازە ل سەر دەمى پادشاھا برىتانى فيكتوريا Queen Victoria.

تېننيسون گەلەك يى بەھرەدار بوو ل قەھاندنا ھەلبەستين سترانكى يىن كورت.

پرانىيا ھەلبەستين وى لسەر بىر و ھزرين ئەفسانە يىن كلاسيكى دئاڤاكرينە. تېننيسون ھەلبەستا سەربەست ژی نقيسيە، ھەرچەندە ئەف جورى ھەلبەستى ل سەر دەمى وى گەلەك يا كيم بوو. ديسان تېننيسون دېرھەمىن خۆ دا بەر ب نقيسنا درامايى ژی چوويە، لى تېكستين وى ژ لايى خەلكيفە دسەرنجراکيش نەبوون. گەلەك ژ ئاخفتن و گۆتین تېننيسون د زمانى ئىنگليزىدا يىن بووينە پەند و ھەردەم ل سەر دەق خەلكى دەينە قەگىران. مايه بيژين كو ئەلفرېد تېننيسون ل پلا دووھم پشتى ويليەم شكسپىرى دەيت كو پەيف و ئاخفتين وى ژ لايى فەرھەنگا ئۆكسفورد قە ھايتيە ۋەرگرتن.

دەھەژى و بەھادارن،

مينا ماچين پشتى مائاثاھى ل بىرا مە.

دشرين،

مينا وان ماچين نە لسەر لىقین مە.

ب تەنى ئاشۇپا بېھيى ھزر لى دکەت.

دکويرن..

مينا خۆشفيان،

مينا ئىکەم خۆشفيان

ب تەف پەشيمانى و خۆزيبان..

دھاقي نە.

ئاخ، ئەى مرنا ل ژيانى،

ئەى رۆژين بى زفرين چوويى!!

ئاخ، ئەف رۆندکە

دخەمبار و ھاقي نە..

مينا ئەلندە کا زوى ل تارى يا ھاقين

دەما بالندە يىن نىف ھشيار

دگوهين گران و لسەر کەراتى دا دسترن،

دەما پەنجەرکا مە يا ب تەم و مژ

ھىدى ھىدى ھەمبەر

چاقين ب خەوى گران

ھەتا مرنى قەدبیت.

ئەقەنە رۆژين خۆش و خەمبار

ئەوين بى زفرين چوويى.